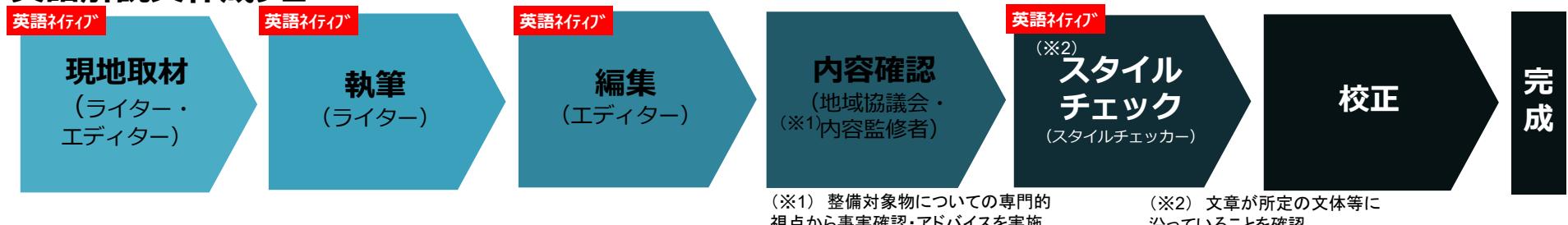


地域観光資源の多言語解説整備支援事業

- **観光庁**は、①文化庁・環境省と連携して、分かりやすく魅力的な多言語解説文を作成できる英語のネイティブライター等の専門人材をリスト化し、②地域に派遣し解説文の作成を支援。③解説文作成のノウハウを蓄積し、他地域へ横展開できるようガイドラインを作成するとともに、④セミナーを全国で実施。
 - 多くの訪日外国人旅行者が解説文を読んでいるが、「必要とする情報が載っていない」、「内容が難しすぎる」、「英語表現が不自然」と感じるといった課題が存在。よって、日本語原稿を単純に翻訳するのではなく外国人目線での解説文作成を推進するため、ネイティブライター等の専門人材を活用。
 - また、本事業で作成している英語解説文を元にした中国語解説文作成も併せて実施。

英語解説文作成フロー



多言語解説文の活用事例



日光二荒山神社神橋 看板の改善



タッチパネル式解説板による案内（多言語字幕） 2次元コード（多言語音声・テキスト）



A photograph of a display board titled "Silent Deserts" in English and Japanese. The board features a large image of desert plants at the bottom. A red rectangular box highlights a specific section of text in the upper right area. Below the main board, a smaller white card displays four small square images.